

Residenza Governativa  
telefono 091 814 44 60  
fax 091 814 44 23  
e-mail [dfc-dir@ti.ch](mailto:dfc-dir@ti.ch)  
Internet [www.ti.ch/DFE](http://www.ti.ch/DFE)

Repubblica e Cantone Ticino

Funzionario

**Dipartimento delle finanze  
e dell'economia  
6501 Bellinzona**

incaricato Direzione

Bellinzona, 7 ottobre 2008

## COMUNICATO STAMPA

### **DFE – Riunione italo-svizzera in applicazione dell'Accordo sull'imposizione dei lavori frontalieri**

Si è svolta il 2 ottobre a Briga l'annuale riunione bilaterale prevista dall'articolo 5 dell'Accordo italo-svizzero del 1974 sull'imposizione fiscale dei lavoratori frontalieri italiani e sulla relativa compensazione finanziaria a favore dei Comuni italiani di confine.

I lavori, che si sono svolti in un clima di cordiale amicizia e fattiva collaborazione, hanno permesso di verificare il buon funzionamento e l'importanza per le zone frontaliere dell'accordo in questione e rilevare nel contempo il contributo dei lavoratori frontalieri italiani all'economia svizzera.

La Delegazione svizzera ha comunicato che l'importo della compensazione finanziaria sulle remunerazioni dei frontalieri per l'anno 2007 ed ha informato di aver trasmesso i dati statistici relativi al numero dei frontalieri italiani che operano nei Cantoni interessati dall'accordo.

La Delegazione italiana, dal canto suo, ha illustrato sia la ripartizione - tra gli enti locali interessati - delle somme ristornate per l'anno 2005, sia le opere che sono state realizzate o che sono in fase di progettazione grazie a tali somme.

Le due Delegazioni erano presiedute dal Vice-Direttore Giancarlo Lafranchi della Divisione delle Contribuzioni del Cantone Ticino, e dal dott. Vincenzo Persi, Dirigente della Direzione Federalismo Fiscale del Ministero dell'Economia e delle Finanze. La Delegazione italiana comprendeva inoltre rappresentanti del Ministero dell'Economia e delle Finanze nonché delle Regioni Lombardia, Piemonte, della Provincia Autonoma Valle d'Aosta, della Provincia autonoma Bolzano/Alto Adige, delle Comunità montane della provincia del Verbano-Cusio-Ossola e dell'Associazione dei Comuni di frontiera con il Cantone Ticino.

La Delegazione Svizzera era costituita da rappresentanti delle Amministrazioni delle contribuzioni dei Cantoni Ticino, Grigioni e Vallese e dell'Amministrazione federale delle contribuzioni nonché dal Dipartimento federale degli Affari Esteri.

**Per ulteriori informazioni rivolgersi a:**

DIPARTIMENTO DELLE FINANZE E DELL'ECONOMIA

*Giancarlo Lafranchi, vicedirettore della Divisione delle contribuzioni,*

tel. 091/ 814 39 61